



Signe Iversen

Mánugánda ja Heike deaiivvadeaba fas

I boken *Mánugánda ja Heike deaiivvadeaba fas* (månegutten og Heike møtes igjen) får vi være med Heike på en forunderlig reise.

Heike er i multemyra. Han hører rasling i lyngen, og der dukker månegutten opp! Plutselig går det et sus gjennom lufta. En flygende tallerken lander på tua. Månegutten forsvinner inn i tallerkenen. Han vinker på Heike. Heike klatrer opp på tallerkenen, og går inn ...

Forfatter er Signe Iversen. Hun debuterte som barnebokforfatter med *Mánugánda ja Heike* (Idut 2011), som ble nominert til Nordisk Råds barne- og ungdomslitteraturpris 2013. Boken er utgitt på norsk med tittelen *Månegutten og Heike*. Nå utgis oppfølgeren, *Mánugánda ja Heike deaiivvadeaba fas*. Signe Iversen har tidligere skrevet en temabok om fjæra, *Várjjatvuongáttis – somá fiervvás*, og boken *Tyskálaččat eai máhte sámegiela goittot*, hvor folk fra Varanger forteller om sine opplevelser i krigsårene og hverdagsliv i perioden 1950–60.

Illustratør er Sissel Horndal. Hun er utdannet ved Statens Kunsthøgskole i Bergen og Nordland Kunst- og Filmskole i Kabelvåg. Hun har illustrert en rekke norske og samiske bøker, og mottok Nynorsk barnelitteraturpris for bøkene *Himmelspringaren* og *Ei halspastillhistorie*. Hun fikk Blix-prisen 2015 for sitt barnelitterære forfatterskap.

Idut gir ut *Mánugánda ja Heike deaiivvadeaba fas*.

Sametinget har finansiert utgivelsen av boken.

**Mánugánda ja Heike
deaiivvadeaba fas**
ISBN 978-82-7601-236-1
Pris: NOK 220,—
Nordsamisk
48 s.
Innbundet
Idut 2016

Forlag:
Idut
Ikkaldas
NO-9710 Indre Billefjord
Tlf. (+47) 78 46 47 49
Fax (+47) 78 46 47 67
idut@idut.no
www.idut.no





Signe Iversen

Mánugánda ja Heike deaivvadeaba fas

Girjji *Mánugánda ja Heike deaivvadeaba fas* mii beassat Heikke mielde imašlaš mátkái.

Heike lea luomejeakkis. Son gullá skoahpama daknasiid siste, ja de ihtá mánugánda! Fáhka gullo dego bosastus áimmus. Girdintallearka seaivu mievttá ala. Mánugánda njuike tallearkka sisa. Seavvá Heike boahtit. Heike gacula tallearkka ala. Čákŋala sisa ...

Girjji lea čállán Signe Iversen. *Mánugánda ja Heike* (Iđut 2011) lea su vuosttaš mánáidgirji, mii lei nominerejuvvon Davviriikkaid Ráđi mánáid- ja nuoraidgirjjálašvuoda bálkkašupmái 2013. Dát girji lea almmuhuvvon dárogillii tihtteliin *Månegutten og Heike*. Dál almmuhuvvo joatkka, *Mánugánda ja Heike deaivvadeaba fas*. Signe Iversen lea ovdal čállán fáddágirjji fiervvá birra, *Várjjatvuongáttis – somá fiervvás*, ja girjji *Tyskálaččat eai máhte sámegiela goittot*, mas Várjjaga olbmot muitalit iežas soađeáiggi vásáhusaid ja 1950–60-áigodaga árgabeaivvi eallima birra.

Sissel Horndal lea tevdnen girjji govaid. Sus lea oahppu Statens Kunsthøgskole i Bergen-asahusas ja Nordland Kunst- og Filmskole i Kabelvåg-asahusas. Son lea sárgon govaid máŋga dárogielat ja sámegielat girjjiide. Son oaččui Nynorsk barnelitteraturpris-bálkkašumi *Himmelspringaren-* ja *Ei halspastillhistorie-*girjjiid ovddas. Son oaččui Blix-bálkkašumi 2015.

Iđut almmuha *Mánugánda ja Heike deaivvadeaba fas*.

Sámediggi lea ruhtadan girjji almmuheami.

**Mánugánda ja Heike
deaivvadeaba fas**
ISBN 978-82-7601-236-1
Haddi: NOK 220,–
Davvisámegillii
48 s.
Garra olggoš
Iđut 2016

Lágádus:
Iđut
Ikkaldas
NO-9710 Indre Billefjord
Tlf. (+47) 78 46 47 49
Fax (+47) 78 46 47 67
idut@idut.no
www.idut.no

